

Да, я хочу уроки немецкого языка
для нашего ребенка за 4 евро!

Ausreichend
fränkerei!



Deutscher Kinderschutzbund e.V.
Ortsverband Bochum
z.Hd. Ulrike Scharwächter
Gerberstr. 20
44787 Bochum



Наши языковые скауты активно помогают Вашим
детям в изучении немецкого языка.

У Вас возникли вопросы, Вам нужна индивидуальная
консультация или дополнительная информация?
Звоните нам! Фрау Улрике Шарвехтер охотно ответит
на Ваши вопросы: Tel. +49 157 80954735

„Sprache verbindet“
E-Mail: bochum@sprache-verbundet.net
Internet: www.sprache-verbundet.net

Design: Junggepartner.de



EIN PROJEKT DER BOCHUMER ROTARY
CLUBS IN KOOPERATION MIT DEM
KINDERSCHUTZBUND BOCHUM
ZUR SPRACHFÖRDERUNG VON KINDERN



Язык объединяет



Легко и „играючи“ научиться
говорить и понимать по-немецки


Sprache-verbundet.de



Язык объединяет



Дорогие родители,

Самым важным условием для успеха в учёбе и при дальнейшей профессиональной деятельности является знание немецкого языка. Мы помогаем детям из семей иммигрантов выучить немецкий язык. Особенность нашего проекта заключается в том, что занятия немецкого языка проводятся у ребёнка дома в непринуждённой атмосфере игры.

Наши языковые скауты (в основном учащиеся гимназии 10-го и 11-го классов) занимаются с детьми в возрасте от 4-х до 10-ти лет. Скауты приносят с собой познавательные, соответствующие возрасту и развитию ребёнка, материалы: игры, книги и т.д. Они занимаются один час индивидуально с ребёнком, общаясь с ним исключительно на немецком языке. При этом изучение немецкого языка происходит как бы само собой, „играючи“ и доставляет ребёнку

большое удовольствие. За час занятия с ребёнком скаут получает 10,- евро. При этом преимущество для родителей: Вы платите только 4,- евро! Остальные 6,- евро скаут получает от Bochumer Rotary Clubs. Первое пробное занятие – бесплатно! Опытный работник Bochumer Rotary Clubs, курирующий скаута, всегда готов ответить на все Ваши вопросы.

Если Вы желаете, чтобы Ваш ребёнок стал участником этого проекта, заполните и пришлите нам прилагающийся формуляр, и мы в скором времени свяжемся с Вами.

Бохумские клубы Ротари в кооперации со сообществом для защиты детей в Бохуме

Легко и „играючи“ научиться говорить и понимать по-немецки



Что такое Ротари?

Rotary International - всемирная ассоциация, приверженная миру и международному взаимопониманию. Ротарианцы не являются идеологически связанными, неконфессиональными и беспартийными. Они берут на себя обязательство социальной работы. Обязательство по интеграции и равным возможностям в образовании является одним из основных направлений социальной работы клубов «Ротари».

„Spielend“ leicht Deutsch sprechen und verstehen lernen

Sprache-verbindet.de

Регистрация

E-Mail: bochum@sprache-verbundet.net

Да, я хочу уроки немецкого языка для нашего ребенка за 4 евро!

Daten des Kindes / Данные о ребенке:

Name / фамилия _____ Vorname / имя _____

weiblich / женского пола männlich / мужского пола

Geburtstag / день рождения _____

Geburtsort / место рождения _____

Straße / улица _____

PLZ / почтовый индекс _____

Ort / город _____

Nationalität / национальность _____

Schule und Klasse/Kindergarten / школа, класс, детский сад _____

Lehrer/-in | Erzieher/-in / учительница / воспитательница _____

Möchten Sie für die Sprachförderung Ihres Kindes einen weiblichen oder männlichen Scout? Скаут для вашего ребенка должен быть женского или мужского пола?

weiblich / женского пола männlich / мужского пола keine Angabe / нет информации

Daten der Eltern / Данные о родителях:

Frau / госпожа Herr / господин

Name / фамилия _____ Vorname / имя _____

Geburtstag/-ort / место рождения _____

Telefon / телефон _____

E-Mail / адрес электронной почты _____

Ich bin damit einverstanden, dass diese Kontaktdaten zur Betreuung meines Kindes an einen Scout und Paten weitergeben werden. Deshalb stimme ich der Speicherung meiner Daten zu.

Я согласен / на, что личные данные будут переданы всем личностям (скаут/ преподаватель), которые будут заниматься с моим ребёнком. А так же даю согласие на сохранение всех личных данных.

